

Pɔɔri wàri dì pátíri ketirì Timontee Di mpátíri tɔ tì náaṇtì

Timontee yɔ do tú Sifu nwe kòo cice tú Kereki. Timontee do yóó cɔuté Kuyie nké kpaá tú odapàà nwe. Pɔɔri do wàri Timontee dipátíri ketirì ke bo ò cau nyitié nyeyi kpéí nké. De kó itié nyeyi do tú: Dèè kó dimàà tu tikɔntì kpere dè í wenni. Kàa dó kέcooté a dò nkéyóú tidiitì matì, a me mbáá puoke yoo a yenke. De kó dipátíri ketirì mieké nké bè nàkémè mubáammu yó ndòmmè.

Kè Pɔɔri ò duónnè itié nhò bo ndòmmè otɔntì sàawè kéndò ndibenkèrì sààrì bëtəbè kpéí nkényé ò bo mpímmè Kuyie nkobé kó ditñnnì.

Di mpátíri náaṇtì duó ke dòmmè

1. Mudɔummu 1:1-2
2. Itié nyìì tukúnè Kirisi këbë tñnnì nè di kó bëtɔmbè 1:3-3:16
3. Pɔɔri duómmè itié Timontee kë dè ntukúnè o mómmuɔ nho tɔmmú. 4:1-6:21

Pɔɔri dɔummè Timontee

¹ Mi mPɔɔri, Kuyie nhOdεεtíwè yu wè kε n dòò Yesu Kirisi ti baø wè kó ditñnnì, mì wàri di mpátíri,

² Timontee, m bire mómmønde Kuyie nkó kuce mieké. Ti cice Kuyie nnè ti Yiè nYesu Kirisi bë da kuá mmesémmè ke da døò mesàà nké da duó ndiwèì.

Ti bo nyémè iyáàbìsítie nyembè kpéí

3 N sòò kòri Maseduɔnni ke da nákému ke dò a nkpaá Efesi kébaa bèè tiè nyiyáàbísítíe nké bèè i yóu,

4 ké bè náké kè bèè yóu bè bo ntūmmè tináaàntì detetirè kpèti, kékóu bè bo nféímmè ifuke, dè ce tineítì nti. Dè í yóó bè teennè kè Kuyie mbè deeté, kù deerí wèè kù tā wènwe.

5 N yé nhá tì mbè tié nké bè ndó Kuyie nku nè bë yémmè mémou kè tìmatì bá mbè bekùnè kè bè tā Kuyie nweti weti.

6 Bèmabè bùtinnému dë kó itié nké dó tineítì sɔñtíké kpèti.

7 Ke dó kéntú bèè bënkú Kuyie nkuó, bè nè í yé i tú mù weti weti.

8 Ti yému ke tú ikuó wennimu kè nsà kàa dòòri i yémmè.

9 Ikuó í bo bèè dòòri mesàà mbè kpéí, nyì bo itookperí yembè kpéí nké nè bèè yete Kuyie nkpeti nè bënitiyonkubé nè bèè dòòri meyei nnè bèè sènku Kuyie nnè bèè kòù bë cicebè nè bë yébè, ke tú bënitikòùbè.

10 Ikuó bo bèè dəuti dəutinè bətəbè bë kpéí nké nè bënitidaabè bèè dəutinè bënitidatəbè nè bënitipòbè bèè dəutinè bënitipotəbè, nè bèè fitti bënitibè ke yonnè nè bëyáàbísítiebè nè bèè õ mpariku ke nè soú nnè bèè dòòri dəterè dəterè Kuyie nnáaàntì kó itié nyete dè.

11 Dë kó itié mbo Kuyie nkùù kpeñní ke dəori mesàà ku kó Tináaànsààtì miéké nké. Kù ti nni nduó.

Pəɔri sàntímè Kuyie nku sàà nkpéí

12 N sàntímu Yesu Kirisi ò n dómè, ke n tāaté ke n duó muwérímú, kè m pñ nho tɔmmú.

13 N do ò sââmmu, kε f  nk   o k  be, k   m mi  k   b  c  ú mb   n   memme k   k   n ku   mmes  mm   ke y  n do í y  m   n d  ori d  .

14 K   ti Yie nni nd  o mes  à mmmedi   ke n teenne k  n t   Kuyie ke k   d   n t  unn   m     kp  í nYesu Kirisi.

15 Tin  a  nt   tii nt   tim  mm  nti nti, k   d   mb   w  w  e t   yie, Yesu Kirisi k  ten   kutenk   ke bo de  t   benitiy  ibe mb  , k   n tu b  ey  ibe k  o ketiw  .

16 K  ò n ku   mmes  mm   mí mb  ey  ibe k  o ketiw  , k   bo b  nk   o minn  m   d  um   b     y   nh  o t   b   y  o nam   k  p  t   muf  mmu m  ù bo s    .

17 Kuyie ny  t  r   nd  u s    . Kunku ku   tu okp  at   k   bo s    , k   í k  , ti í w  ú nk  . Ku   m     t   Kuyie nk   ti y   nk   s    . K   d   m  e nd  .

18 N k  o dap  à Timontee, n da n  k   t   n  a  nt   w  nn  mu Kuyie mp    n  a  nt   n  am  b   do n  k   t   a kp  í. Mp  nd   k   tin  a  nt   k   ti da te  nn   k  a na k  ma dim  ù s    r  ,

19 k  nt   Kuyie, k   y  é nk   da n  ánn   t   a y    mm   mi  k  . A b  á d  o b  emab   d    m   ke yet   Kuyie mb   n  a nt   be y    mm   mi  k   ke f  t  nn   be t  k  um  .

20 Be k   b  emab   tu Imindee n   Adekis  ntiri. N du   mb   dib  o, k   d   bo b   f     nk   b     y  te b   bo ns    mm   Kuyie.

2

Ti bo mb  á mm     bot   Kuyie

1 M  ketim  , n d   di mb    mmu Kuyie mb  n  t  lb   b  em  u kp  í, k   nk   b     nk   k   m     di k  pa d  , k   k   s    nt  ,

2 kék nkù báá mbækpààtibé kpéí nné bëè baké bémou be kpéí kë ti mbo bámmùù kë dikonkooonnì bá mbo, kë ti nkù tū nke kù dé ke døori kù dómè.

3 Kuyie mme ndó, kunku kùù tu ti deetiwé.

4 Kù dómú benitibé bémouu cooté, ke yééte timómmonti.

5 Kuyie mbo kumáà ndi, wèè tàunko Kuyie nné benitibé kòò bo omáà, weè tu Yesu Kirisi wèè tûóté tinitikònti.

6 Wèè duó nhomáà ke naá ntiyeti kë bë ò kùò kòò bo deeté benitibé bémou. Kuyie mmànnì dii do tûòke kòò më dòò.

7 Kuyie nkuù n tâaté ke n dòò ku tønnì, kë m bo náké bëè í tú Sifubé timómmonti kë bë ntá Kuyie. N naá mmómmuo nwe, n yí soú.

8 N dó bá wè wè mbáá nKuyie nhò berínè këè bíéké nè o yémmé memou ndi, ke dò mpáií ke bá mmóke mækpàriyémmé yoo kemieké.

9 Benitipòbè níí nyi tiyààtì mesàà, bë bá nwanti idíítí ikperí kpëti nè mëfimme mesoo nkõmè nè yetootõre nè medèì nke päätì tiyütì ke bo benke bémáà.

10 Be kó tisâtì ntú bë bo ndørimè mesàà nke dé Kuyie.

11 Onitipòkù níí nkémmú itié mbéu, kéyie nyì yé mmùù.

12 N yí dó onitipòkù ntiè nhonitidòù yoo wè nhò baké.

13 Ke yé Kuyie nketé ke dòòmè Adammu nwe ke dènte Efú.

14 Dè í tú Adammu nwe dibòò soutémè, Efú nwe di soutémè, kòò yete Kuyie nkpëti.

15 Kuyie nné yóó dëetému onitipòkù ò mòke dìì mònnì ibí, kè nsà nkòò kù táké kù dó, ke kpá meyei, kòò yèmmè wènni.

3

Kirisi kòbe tìnni kó benniùbè bo ndòmmè

1 Ti nnáañti tu timómmønti nti, kòò mòù dó kénni Kirisi kòbe tìnni ò dó mutómmú sààmù mmu.

2 Wèè ni Kirisi kòbe tìnni o borimé dò nkéñwennimu, kòò mpo onitipòkù òmáà, kénna ke píi nhomáà, kénciù ke dàɔri dèè wènni, ke còú bëpòòbè, kénna nke tiè mbenítibè Kuyie nnáañti.

3 Ò bá ntú kunaayààkù, o miéké bá ntonnì, wè nwènni ke bá nwanti yekpàrè, ò báá duó nho yèmmè idíítí.

4 Ò mpí nho ciëtè mesàà, kòò bí nhò dé ke yíé nho kpæti.

5 Kòò nìti í na ke píi nho ciëtè ò bo yíme kéndaké Kirisi kòbe tìnni kpéí?

6 Ò bá ntú wèè còuté Kuyie mbàmbà, ò yàà bo mòoté tefenté kè Kuyie nhò kpetínné, dibòò té mòoté mèè botí kè kù dì kpetínné.

7 Bèè í tū nKuyie kè bè báá péte bè bo ò wàtí tìi kpéí, ò yàà bo ta dibòò kó timátì miéké.

Bewedøuntómbè dò nkéndòmmè

8 Bewedøuntómbè borimé múnke dò nkéñwennimu kè bè bè dé, bè bá mmøke yénò yèdé, bè bá ntú tinaayààtì, bè bá ndàɔri mèciù nkperé ke yo nyidíítí.

9 Bè ntú ntimómmønti, ke bá ncaari Kuyie nyètìrà.

10 Bè níí keté ké bè yàáké, kè bè na dë kó mutómmú bè né bè dàò bewedøuntómbè.

11 Benitipòbè bèè tu bewedɔuntɔmbè bε borime múnke dò nkénwennimu, bε bá nnáante betəbè kpéí nkénnə nkε pī mbemáà, kε bε dəɔrìmè nwenni deməu de miɛke.

12 Owedɔuntɔnti dò nkémpo onitipòkù omáà ndi, kε pī nho cǐtē mesàà, kòò bí nyié nho kpeti.

13 Bewedɔuntɔmbè bèè pī mbε tɔmmú mesàà mbè õ mbè dému, kε bε nàá nYesu Kirisi kpéí nnè dikɔm̄bùò bε borime wenni mèè kpéí.

Yesu weè tu ti tákùmè kó dikūnni

14 N da wàri di mpátiri ke dò kékətoomu bàmbà nkε da yà.

15 Kε mmε n yí cārike ke kòtoo, di mpátiri bo da teennè kàa nyé a bo mpī mmèè botí Kuyie nkəbe cuokè mutɔmmú. Kuyie mbomu kε kuù tɔ timómmənti yesāñkε õ ntɔ mèè botí tecǐtē.

16 Timómmənti disɔrì kpeti Kuyie nti duá ntì kε ti tì nàá ntì dəumu, tì tu:
 Kirisi naá nhonìtì nwe ke kòtení,
 Muyaánsààmù béimmu
 ò tumè timómmənti yiè,
 kε Kuyie ntɔrè ò yà,
 kε bε nàké o kpéí nyεbotè,
 kε kutenkù kuməu kəbe ò yie,
 kòò dèkε keñnkε nè diyetidièrì.

4

Kuyie ndòò dèè kó dimàà wennimè

1 Muyaánsààmù ti náámmu nweti weti ke tú yewε sonye benìtlbè bo yetε Kuyie nkó kuce kétünnε meyáàbísíyèmmè nè yebəkε kó itié.

² Meyèmmè mèdémè yembè nè siyáàbísí yembè bo mbè soú. De kó siyáàbísí yembè dèmarè í káá mbé yèmmè bè dò mbè bè tûønnè timáti wûñti nti.

³ De kó benítibè bo nnáá nke tú dipopuò í wenni, ke tú bè nci mudiì mamù. Kuyie ndè dòò kè dè tu oniti kó mesàà mmé, bèè yie nKuyie mbè yîtému timómmønti, ke ññ kù dounnè mutõmmú kedi.

⁴ Kuyie ndòò dèè kó dimàà wennimu, dèmarè í dò nkéyóu. Ti né dò nke ní kù dounnè mutõmmú mmu ké dè di.

⁵ Kuyie nnáañti nè mubáammu dëè wénkùnko demou.

Kuyie nkóo tõnti sààwè dò nkéndòmmè

⁶ A ntiè nti Kirisi kôbe. Mèmme a bo ntumè Yesu Kirisi koo tõnti sààwè, wèè bëbíi Kuyie nnáañti sââ kë tì dònnè o kó mudiì ke tû nKuyie nnáañti kó itié nweti weti a ì bëbíi mèè botí.

⁷ Bútinné tiyààrìneìti sôntíke kpëti, tì í yóó da teennè Kuyie nkó kuce, këyetoo kéndòri Kuyie ndómè.

⁸ A bo fëümmè a kônti dè wennimu yie, a né bo yetoomè Kuyie nkó kuce dëè pëëté. Ke yé dè í túmè mufòmmu muù mmáà kpéí nnè mùù kpaaní mu kpéí nke.

⁹ Tináañti mómmønti nti benítibè bëmou dò nkéntâ tì.

¹⁰ Dëè te kë ti pî mmutõmmú ke maù, ke yé ti tâmè Kuyie, kunku kùù bo sââ kë dëerí benítibè bëmou, dòke bëè kù tâ.

¹¹ Á dò nké nti mbè nàáammu, ke tì mbè tiè.

¹² Á báá yóó kë bë da senkèri a tú mèè kpéí nhodapàà. A náañti nè a dòðrimè dè nwenni, kàa

ndó b̄etobè, kéntā Kuyie mmesàà nk̄e d̄oɔri d̄èè wənni, k̄e b̄e nda wúó nk̄e tū.

¹³ Á nk̄aà Kuyie nnáañti b̄enitib̄e, k̄e t̄i mb̄e t̄unni, k̄e t̄i mb̄e tiè nk̄e k̄emmu m bo tuakoomè.

¹⁴ A báá ȳe nKuyie nda p̄a d̄ìì p̄annì, k̄e ku p̄añnañti nám̄b̄e t̄i b̄ei mb̄ewed̄unkótib̄e da n̄dó ndìì m̄onnì sinou ke b̄aňt̄e Kuyie.

¹⁵ Totí a ȳemm̄e de kó dipañni ũnk̄e, k̄e duó nhamaà de kó mutɔmmú, k̄e b̄e nwùó nha kérím̄e de iik̄e.

¹⁶ Ndake amáà kpéí nk̄e mb̄e tiè nk̄e d̄è wənni, kénfííkú teii. Kàà d̄òɔri m̄emme a bo deeté amáà, k̄edeeeténè a tiè mb̄e.

5

A bo nni m̄èè botí b̄enitib̄e

¹ A níí bá nnáánnè wèè da kótí m̄ekperím̄e, a nhò náánnè ke dò nha cice, kénnaánnè b̄edapàmb̄e ke dò nha neí,

² kéndəɔri b̄epokótib̄e ke dò nha ȳsb̄e, kéndəɔri besapàmb̄e ke dò nha t̄ab̄e, k̄e t̄imatì bá mbo di cuok̄e.

Kirisi k̄ob̄e dò nk̄endake b̄èè kúpob̄e kpéí

³ Á ndake bekúpob̄e b̄èè í m̄oke b̄èè b̄e teénnè b̄e kpéí, k̄e mb̄e dé ke dò nha ȳsb̄e.

⁴ Kòo kúpokù mòù m̄e mm̄oke ibí yoo o yaàbí, iì dò nk̄e nhò t̄ò ò do ì t̄o m̄èè botí k̄ebenke ì tumè Kirisi k̄ob̄e. Kuyie m̄m̄e ndó.

⁵ Okúpokù wèè í m̄oke wèè ò teénnè ò ᷇ mbúó Kuyie nku, k̄e kù mm̄óú m̄eteèmm̄e sââ.

⁶ Okúpokù wèè d̄òɔri ò d̄óm̄e ò kumu, kòo ȳemm̄e né dò nhò fòù.

⁷ A dò nk̄e t̄i mb̄e nàkému k̄e b̄e ndəɔri d̄èè wənni.

8 Kòò məù ì dake o kəbe kpéí, dàke o cǐètè kpéí, wè í tú Kirisi kou. Wèè í tū nKuyie nho kəmè ò tɔññèmu.

9 Nte a dò nkewari bëè kúpobè yètè kë mbè tə, wèè yenke onitidòù omáà ke məke yebie sipísikuò.

10 Ke tiè nho bí mesàà, ke caú bəpòòbè, ke yári Kirisi kəbe, ke dake besénnibè kpéí. Kòò tɔmmú muməu wenni.

11 A báá wäri bekúpobè bëè kpaá bë, Kirisi kəbe dò nketo bë bë kó yeyètè mièke. Kë dè yèmmè bë bo bútinné bë dəúnnè dìì nùù Kirisi kewëte këndó kényenke,

12 kétjte bë do dəúnnè dìì nùù Kirisi, kyeténè Kuyie,

13 kénáá mbetjnnédiebè, kéncentì centì sicéí, ke náante náante tìl í tú bë kpeti.

14 Deè te kë n dò bekúpobè bëè kpaá ke bë bë nyenkú, képié ibí, këndake bë céí kpéí, kë ti kpantídèntobë báá na ke ti wátí.

15 Ke yé bekúpobè mabè yóumè Kuyie nkó kuçe ke tünne obəòkpààtì kóku.

16 Kòò kúpokù məù məke o kəbe bëè tū nKuyie bë nhò tə, kòò bá ntú Kirisi kəbe kó ditou kë bë ntə bëè í məke bë kəbe.

Bë dò nkéntomè wèè nàá Kuyie nnáañti nè ò dò kénđommè

17 Wèè nàá Kuyie nnáañti ke ni Kirisi kəbe tñnnì di nhò yietì kë dèe pëëté di duó ndè bekúpobè kuçe mèdémè.

18 Tì wàrimu ke tú: A báá táú nfənààfè nùù fè puotì dìì mənnì tidiitì. Ke wàri kupíkù tekù ke tu: Bë dò nkényietìmu otɔñti.

19 Kè bè wátìrì owedəunkótì a báá yie nkè nsà kè bèdébè yoo bëtääti bëè í yà ke bëi.

20 Kòò məù dòò meyei, nha ò kpənnè bənìtlbè iìkè kè kufɔ́waa mbè pī nkè bëe yøte meyei nkó mudəòrìmù.

21 N da báámmu Kuyie nyìlkè nè Yesu Kirisi kóke nè Kuyie ntɔ́rè kù tääté yè iìkè, ke tú a ntū nde kó itié ke bá mməke yenà yèdékè, ke bá mbaàtì òməù.

22 A bá ncää a bo täätéme onìti, kóò nòó nsinou, kóò duó mmutɔ́mmú, kàa mè dòò, kòò do, a múnke kákemu dë kó meyei mmiuke, fɔ nní nwenni páíí.

23 Á bá nyò mménie mmáà, nyò ndiféé sámìpó a pøutì yonku kpéí.

24 Bèmabè kó meyei mpànke õ nfeímu, kè bëtəbè kɔ́me õ ñ dentë kéfeité.

25 Mesàà nkperé me ndò, bèmabè kɔ́me õ nfeímu kè bëtəbè kɔ́me õ ñ dentë kéfeité.

6

1 Bëè tu Kirisi kóbë ke tú tidaatì bë ndé bë yembë, kè dëe yie nkè bë báá sää nKuyie nkésenkèrì ku náańtì.

2 Tidaatì tì yembë tu Kirisi kóbë, tì báá yóu tì bo mbè démè ke dò bë tu bëmou Kirisi kóbë. Tì petìnké dò ntì mpí mbë tɔ́mmú mmu, kè dëe pëëté dë na ndòmmè.

Iyáàbìsítíé nnè tikpàtì mómmonti dë kó tináańtì

Ntë a dò nké mbè tiè ntì ke yáúkùnko bë kɔ́ntì.

3 Kòò məù tié nyitié mmái iì cäännè Kirisi kpøyi, ò yetë Kuyie nkó kucë kpëti nti,

4 ke məke tefentè, wè í yé dèmarè, ke məke tineìtì sőntíkε kpεti, tiì ce nyεkpàrè nè yesáambè, ke məke mehëëmmè, ke wúó mbetobè bεyεibε.

5 Bèè məke de kó tineìtì botí bè ténkε í yé timámmɔnti, kε be yèmmè dò nkuwedɔunce tu kuditikεku.

6 Kuwedɔunce kó tikpàtì tu dè bo nda naatinèmè a məke dè.

7 Ti yému ke dò nti í tɔní dèmarè bè ti pεí dìì mònnì, ti mε nyí yó ntɔ dèmarè ti kññ nyiè.

8 Kε ti məke ti yo mmù, ke məke tiyàatì dè ti sànnèmu.

9 Bèè dó kéraá mbédítíkpàtìbè, bè ññ do məbennímè miékε nkε kε iyεntotí yεiyii bè souté kε bεè ta mεyei mmiekε, kέfeti kε dèe deè.

10 A bo duómmè a yèmmè idíítí dè tu mεyei nkó dikñnnì ndi, bεmabè i ndəke ke déténè Kuyie nkε fεññri.

Pɔɔri tiémmè Timontee

11 Fɔ́ nkuyie nkóo nìtì, menténè amáà dε kó mεyei nkéntñ Kuyie nkε dəɔri kù dó dè, kényié nku kpεti, kε nkù dó, kénno nkε mi nkε bá ndəri.

12 Mà dimàù sàràì a tá mèè kpεí nkuyie nképété mufòmmu mùù bo sáñ Kuyie nda yu mùù kpεí nkàa náké bənìtìbè péu ììkε a kù támè.

13 Nè Kuyie nkùù duò mmufòmmu dənennè deməu ku yètìrì nè Yesu Kirisi wèè do í yòtε ò bo nákémè Pɔnsi Pidati ììkε ò tu wè o kpεri, n da náámmu kε n tú:

14 A mpí nkuyie ntannùù kàa fòmmu nwenni páíí, kòò məù báá da wátí, kε ti Yiè nYesu Kirisi yàa wëtənní.

15 Kuyie ndiekù kùù máà mòké muwërimú mumou, bækpàatìbè kóo kpàatì, kùù baké bëè baké, kè ku mònnì tòòke ò bo wëtení.

16 Kuù máà fòù sãà, ke ã kuwenniku diekù miéké kùù kòù inuo, òmou í yóó na ke tóónko kùù borè. Òmou í ya Kuyie, òmou me mbáá na ké kù ya. Ku yëtìrì ndeu, kè kù nkpeñni sãà. Kè dè mme ndò.

17 Náké bëè mòké ku ntenkù kó tikpàtì kè bë bá mmòké sifeí, bë báá duó mbe yèmmè tikpàtì, ke yé bë í yémmè tì pënké dìì mònnì. Bëè duó mbe yèmmè Kuyie nkùù ti duò ndemou, ke dó dè nti naati.

18 Náké bë kë bë ndøori dëè wënni, kè bë borime nwënni, kè bë nnitì ke pää mbe kpere.

19 Memme bë bo pétémè tikpàtì keñnké kpëti, tiì yó mbo sãà, këmmòké mufòmmu sãà.

20 Timontee a báá yóu a bo mpímmè Kuyie nda duó mmùù tómmú, menténè amáà bëè yèmmè dò mbë ciì, ke dó tinëtì sõntíké kpëti.

21 Bèmabè yèmmè dò mbë ciìmu ke déténè Kuyie nkó kucé.

Kuyie nkó mesàà nní ndi bonè!

Bibiri Kuyie Nnáàñtì Pátíri
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin
copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16